

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1876

Mahón, lunes 9 de Octubre de 1933

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa
de la Abundancia 30
Teléfono 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

-No se devuelven los originales-

Núm. 18 161

LA REACCIÓN QUE HACE FALTA

CAMINO DE CUBA

Como los sucesos políticos tienen una repercusión y suscitan un sentimiento cívico, a nosotros tiene que dolernos, desde el punto de vista patriótico, que sucedan las cosas que han sucedido. Pero somos partidarios de otro Estado y de otra política. Sostenemos un diario que no es un Gobierno lo que fracasa, ni un régimen, ni una concepción histórica del Estado y de la política. En este sentido, las circunstancias nos obligan a reconocer y a proclamar que cabe superar de ninguna manera la demostración que ayer se dio. Todos, en efecto, deben hallarse convencidos hoy de que no es viable.

Las viejas lacras del parlamentarismo, que somos los primeros en denunciar y combatir a diario, se han añadido otras cosas peores. Los partidos, hace unos veinte días, prestaron su colaboración a un Gobierno. Se podía suponer, pues, todo, menos que esos partidos, en un momento propicio para traicionar sus deberes, libren determinaciones de hace veinte días... Las traiciones, sin embargo. De lo dicho resultó que no había nada. Y con el resultado de deliberar de coaccionar al Poder moderador se fué desmoronando una votación innecesaria, con el designio de impedir la formación de un nuevo Gobierno Lerroux. Claro está que se interpretan caprichosamente el artículo 75 de la Constitución. Porque, admitida la dimisión al Gobierno derrotado, el Presidente de la República puede «libremente» dar el encargo de formar un Gobierno a quien le parezca oportuno, incluso —¿cómo no?— al jefe del Gobierno dimisionario. De modo que ese problema constituirá, más, un pueril entretenimiento de tonos. No merece la pena.

grave ha de buscarse en otras actitudes. La misma que obliga a la última hora el señor Besteiro resulta, a nuestro juicio, inadmisible. El presidente de la U. G. I. debe saber que el Parlamento es un diálogo entre la representación del país y el Gobierno. que un Gobierno se declara en crisis ya no hay posibilidad de que se mantenga el diálogo, y, por tanto, la discusión debe suspenderse fulminante, sin excusas de ninguna clase. Los debates, deliberaciones y votaciones, se trunca en Convención. Si el señor Besteiro facilitó, impuso, resoluciones de esa índole, allá él. El presidente de la U. G. I. perdió en la tarde de ayer un prestigio y una fama de hombre elevado y ecuaníme a la que indebidamente contribuimos. Vuelva el señor Besteiro a la diestra de Caballero.

«Volvamos a procurar los españoles que España no siga el camino de Cuba. En las derechas hay demasiado retraimiento y excesivo. Los que se entretienen en contar sus dineros o en hacer un cocktail, ajenos al dolor de la Patria, a los hondos problemas que se agitan, se afianzan un poco en las responsabilidades que contraen. consagrarse al servicio de España, ofreciéndole vida y libertad. Porque lo que sucede hoy es lo más ofensivo de todo: que cuantos hombres audaces, símbolos de la política de Casas, se dedican del país moviendo exclusivamente a cuatro doblones y manejando unas agrupaciones ficticias, que representan las fecundas actividades españolas. Si la varonilidad quiere consentir ese atropello, inesperadamente vamos a cuando menos se espere, el camino de Cuba.

(De «La Nación»).

Impresiones de viaje

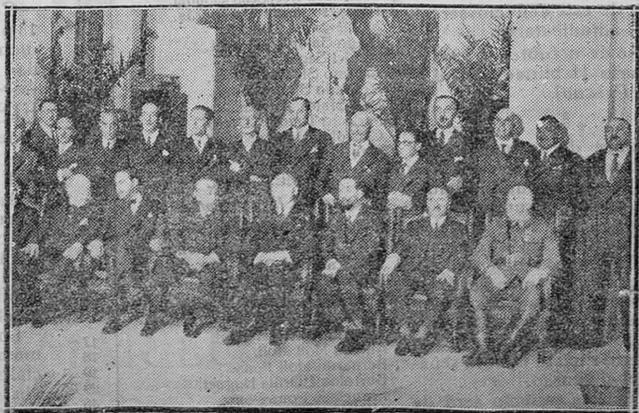
ALEMANIA

LA CASA DE GOETHE

Y recomenzamos nuestro viaje llevándonos un recuerdo simpático y bueno de Suiza. El terreno es en Alemania muy bien aprovechado en el campo, todo está sembrado: ya no es el país hecho para los que giran el mundo para ver; aquí se nota el pueblo que busca con todas sus fuerzas de valer a sí propio sin ayuda de

esperamos en el andén de tren, nos sorprende que se repetrá con frecuencia, especialmente en el caso de periódicos y cigarrillos de esos muchachos que se mercancia en un carrito. Habla un español correcto y no sudamericano natural que así sea! Pues en un salto de agua en la provincia de Avila en una compañía de recuerdos con simpatía aquel extranjero — así dice.

gris y llovizna: en la silenciosa pasean serios, empleados de la gorra negra que en realidad



MADRID. — Banquete homenaje de los diplomáticos residentes en Madrid al señor ministro de Checoslovaquia, con motivo de su traslado.

extranjero... Después de Hellsberg el paisaje se anima de casitas de techo muy puntiagudo como acostumbrado a desafiar la nieve.

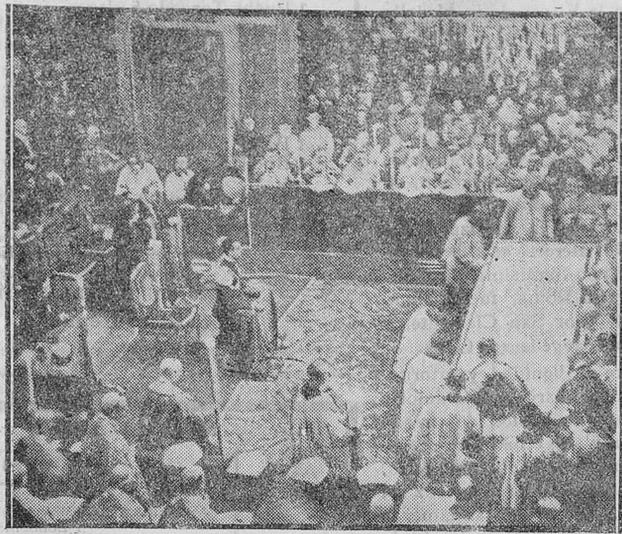
Y entre sembrados florecientes se llega a Francoforte, bañado por el río Main que la divide.

Llegamos tarde para poder ver la conmemoración del 50.º aniversario de la muerte de Ricardo Wagner y que en esta ciudad, como en casi todas las grandes ciudades alemanas, lo han festejado con un ciclo de representaciones de sus óperas: en Francoforte se había representado el «Parsifal» hasta el junio. Wagner falleció en Venecia a la edad de setenta años, de parálisis cardíaca, mientras se desarrollaba una tempestad de truenos y relámpagos como cuando murió Beethoven [extraña coincidencia que ha hecho que esos dos genios cerraran sus ojos para siempre durante una cólera de la natura... Este año, es pues, en Alemania el año de la conmemoración wagneriana y del centenario del nacimiento de Joh. Brahms (7 de mayo de 1833).

El primer aspecto de Francoforte, es el de una grande ciudad moderna, calles y boulevares grandes, edificios de estilo corriente, etcétera, casi una desilusión, pero luego, internándose y buscando el barrio antiguo ¡qué florecer de emociones! Especialmente cerca de la Catedral, hay ciertos lugares poéticos donde uno se siente transportado a otros tiempos. Las casas parecen hechas de cartón-piedra, con ciertas pinturas en la fachada que representan lo que un día era la casa; por ejemplo, me fijé en una que tenía pintado un cazador, muchos conejos, gallinas, etc. era una hostelería y así, a capicho, con variantes, más o menos ingeniosas... para mí, el recuerdo de Francoforte es uno de los más profundos y poéticos de este viaje. Y es en ese barrio que se alza la casa donde nació el poeta Goethe, y que, naturalmente, fuimos a visitar enseguida.

El aspecto externo de la casa es idéntico a las otras que se alzan en aquella calle. Llamamos, nos abren, pagamos el ingreso y nos agregamos al guía. El vestibulo recibe la luz de una puerta al fondo que da a un patio lleno de yedra y que conduce luego a un Museo. A la izquierda, la puerta de la cocina, donde se conservan los utensilios que entonces usaban, sobre una cocina a leña con los sencillos tréspies de hierro... luces a aceite con sus pabilas carcomidas del tiempo y poca luz. Yo creo que con aquella cocina, el humo debía penetrar fácilmente en el vestibulo, especialmente si no era muy seca la leña.

Como una cosa rara en aquel tiempo, el guía nos enseñó como la estufa también a leña, se cargaba desde fuera; aunque hice un esfuerzo para que la casa me intere-



ITALIA. — En la Catedral de Turín acaba de celebrarse la exposición del Santo Sudario con gran solemnidad. A la ceremonia asistieron numerosas entidades eclesiásticas. La foto muestra el momento en que el Príncipe heredero se postra de hitos en el curso del oficio.

sase, no lo logré, ¡paciencia! A la izquierda del vestibulo, en primer término, un salón tapizado de rojo donde campeaba un busto de Goethe joven y retratos de los abuelos: la abuela muy parecida al poeta... Cornucopias, muebles vistosos.

Se sube al primer piso por una escalera de madera, pero ancha y espaciosa.

Litografías de Roma, en las paredes, pues parece que el padre de Goethe estuvo aquí el año 1840.

A la derecha, la habitación de música de la hermana del poeta. Pianos antiguos, inverosímilmente pequeños hasta parecer juguetes con los tartes amarillentos.

Y en el fondo la habitación donde vivió la primera luz el poeta. Es oscura, no muy grande y en el sitio donde estuvo la cama de su madre, se alza un busto de Goethe vestido de Apolo. Aquel mármol blanco se destaca nítido en el fondo semioscuro, como si el poeta surgiera de la sombra del pasado, a recibir a los que llegan. Una gran corona, indica que no lo olvidan y lo veneran.

Luego el llamado salón de la madre con los muebles repulidos (¡lastima!) Una sala con dos espejos de Venecia, y pinturas de artistas alemanes y franceses.

La biblioteca, rica de volúmenes y en el último piso el escritorio donde escribió el «Faust» donde existen siluetas de amigos y parientes, ejecutadas por él.

Una curiosidad; una silla de rejilla, hecha para poderse sentar con mirriñaque.

Sería prolijo hablar del museo, donde se conservan cartas de él, respuestas, pinturas, bustos, etc. Lo visitamos todo, pero al salir de allí nos damos cuenta que en la casa nativa, poco se conserva de realmente personal, sobre el escritorio; tal vez como partió joven y fué un verdadero vagabundo como buen poeta, dejó pocos rastros de sí mismo.

Y de nuevo salimos y paseamos por aquellos barrios, tan alemanes, tan bonitos para nuestra fantasía, donde en algunos lugares parece que el pasaje de un automóvil ha de hacer caer las casas como si fueran de cartón.

Y una de nuestras preocupaciones — que se renovará en Holanda — es la falta de persianas en todas las casas, lo que obliga a despertarse temprano, cosa que, viajando, es a veces muy fastidioso.

La dueña del hotel, una señora muy simpática de cabellos blancos, nos recibe alegremente al sabernos italianos, grande simpatía en todos los presentes hacia nosotros y pa-

ra festejarnos, un señor viejo se sienta al piano y destroza con saña la canción napolitana «Torna a Sorrento» ¿pero qué importa que lo toque mal? es una persona que desea sermos grata y esto nos emociona; en país extranjero, una de las cosas más agradables es sentirse menos lejos de la patria y el sonido de aquel piano, logra darnos la sensación de habernos acercado.

Francoforte es ciudad universitaria y es uno de los centros comerciales más importantes de Alemania. En la Edad Media era ya célebre por sus ferias que en el 1330 eran las mejores del Imperio. Cuenta 550 000 habitantes. Desde 1356 fué ciudad libre y allí se eligieron y coronaron desde el 1562 los emperadores germánicos. Dichas elecciones y coronaciones se hacían en el Römer donde hay la sala de los emperadores con los retratos de todos y donde nos hallamos con una particularidad curiosa. Antes de entrar en la grandiosa sala, hay que ponerse unas zapatillas (encima de los zapatos) de paño, para no resbalar ni estropear el magnífico encerado de los pavimentos; de manera que es graciosísimo, cuando los visitantes son muchos, verlos deslizarse como si patinaran. El cicerón es una mujer, por cierto muy simpática.

El Ayuntamiento es también muy característico y digno de verse y admirarse.

Dejábamos con pena la ciudad y al despedirnos de los dueños del hotel, les prometimos una postal desde Roma.

Y tomamos el tren para Maier (Magenza), ciudad situada en la confluencia del río Menn con el Rhin y donde comenzaremos la navegación de este último hasta Colonia.

Simpático y dulce recuerdo el de Francoforte: en el tren, cerrando los ojos, aun me parecía ver la plaza donde se alza el Römer, en la que, además del magnífico y pintoresco espectáculo de aquellas casitas, delante de la fachada del palacio, alzabanse en semicírculo bancos preparados para ver las representaciones que se daban de «Juana de Arco» ¡como debía ser sugestivo ver delante de aquel espléndido escenario natural los personajes históricos que integraban la obra!.

Y el tren nos lleva, velozmente, hacia la nueva meta, que nos permitirá de seguir admirando más y más, la moderna Alemania.

PILAR BAQUERO DE FERRETTI

Roma, Octubre 933.

Delegación Local del Consejo de Trabajo de Mahón

Bases de trabajo del ramo de modistería

En el «Boletín Oficial» de la Provincia número 10409, de fecha 24 de Agosto último, se hallan insertas las siguientes Bases de Trabajo:

JURADO MIXTO DEL TRABAJO

Grupo 12. — Industrias de confección, vestido y tocado.

Sección: Confección de ropas de todas clases.

Este Jurado Mixto en sesión celebrada ayer aprobó para el ramo de modistería y para regir en el territorio de su jurisdicción, las siguientes Bases de Trabajo:

1.ª Estas Bases tienen por objeto establecer las normas de trabajo que han de regir en la industria de confección, ramo de modistería.

2.ª Se considerarán normas de trabajo las establecidas por las leyes de la República. En consecuencia, la jornada será de ocho horas.

3.ª El horario será el siguiente: de ocho a doce y de las catorce a las diez y ocho.

Se establecerá en todos los talleres lo que se llama «semana inglesa»; para ello y con el fin de adelantar la tarde del sábado, se prolongará cada día la jornada en cuarenta minutos en la sesión de la mañana.

4.ª Podrán efectuarse horas extraordinarias hasta el máximo de 50 en un mes y de 120 en el año. Las horas extraordinarias no podrán exceder de lo prevenido en la Ley y se pagarán con un recargo de 50 por ciento la primera y del 100 por 100 las restantes.

5.ª Queda prohibido en todo caso y sin excepción alguna, el trabajo en horas extraordinarias, a las menores de 16 años.

6.ª Los días festivos acordados por este Jurado Mixto, que no sean domingo, podrán recuperarse las horas correspondientes prolongando la jornada en los demás días laborables del año, pero en ningún caso por virtud de esta autorización se podrá trabajar más de 50 horas a la semana.

7.ª La iniciativa del trabajo en horas extraordinarias corresponderá al patrono y la libre aceptación o denegación al obrero.

8.ª Para establecer un turno de horas extraordinarias a que se refiere el artículo 3.º, el patrono deberá notificarlo por escrito a este Jurado Mixto, indicando el número de horas extraordinarias que va a establecer por día y los días de duración.

9.ª Los patronos y obreros de cada taller podrán celebrar los contratos de trabajo que crean pertinentes para sus intereses, pero en ningún caso dichos contratos serán inferiores a los establecidos en estas Bases, así como tampoco podrán desvirtuar los conceptos en ella expuestos. Tales contratos habrán de ser aprobados por el Jurado Mixto.

10. El pago de haberes se realizará inmediatamente después de terminada la jornada legal del sábado, o día de pago que corresponda.

11. Para los despidos de obreros, las patronas se atenderán estrictamente a lo que determine la ley, siendo la intervención del Jurado Mixto en estos casos también el que dicte el poder legislativo.

12. Cuando en un taller por falta de trabajo o por otro motivo legal haya necesidad de despedir o suprimir personal, se despedirá a las que tuere menester, avisándolas o pagándolas una semana anticipada.

VIDA RELIGIOSA

Satos de hoy: Luis Beltrán, confesor; Dionisio, Areopagita; obispo; Diosdado, ab; Rústico, presbítero; Eleuterio, dc.; Dominio, mártires; Abraham, patriarca, Gisleno, obispo; Publia, abadesa.

La misa y oficio divino de hoy es de San Dionisio y compañeros mártires, con rito semidoble y color encarnado.

EXPOSICION DIARIA

De seis a siete de la tarde en la Iglesia de la Virgen de la Medalla Milagrosa de la calle del Cos de Gracia.

SAN DIONISIO, MARTIR. — De padres muy ilustres, se perfeccionó en Atenas en las letras y las ciencias, aun las astronómicas; él vio la comoción de la naturaleza el día de la muerte y Redentor y creyó en él; bautizado por San Pablo, mereció asistir al tránsito de María Santísima; desde Jerusalén fué a Roma, fué recibido con júbilo por San Clemente, y enviado a evangelizar la Galia.

Hombre de dignidad y autoritario, era sin embargo, todo amor y bondad al instruir; los idólatras le pedían a millares el bautismo; construyó conventos, edificó iglesias, en todas partes ponía la cruz del Salvador, escribió obras famosas por su doctrina. Tuvo que sufrir la muerte por orden del emperador Trajano a la edad de 101 años en el 96 de Jesucristo. Fué erigido un monasterio, juntamente con su iglesia que llegó a ser la tumba de los reyes de Francia.

Triduo del Pilar

Devoto y solemne Triduo en honor de la Augusta Patrona de España y con motivo de su fiesta titular, que este año tendrá el carácter de rogativa pública por las necesidades generales de España.

Las Camareras de Jesús Sacramento y Corte de Honor a la Virgen del Pilar se complacen en invitar a todos los fieles, para que se dignen honrar con su bondadosa asistencia los actos del Triduo que se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Francisco de Asís, de conformidad con el siguiente PROGRAMA

PROGRAMA

Martes, 10 Octubre de 1933. — Seis Tarde. Santo Rosario, Trisagio Mariano, Salutación a la Virgen, Sermón por el Rdo. P. Juan Coll Roca, de la Congregación de la Misión, Estación Mayor, Oración por España, Tantum ergo, Bendición con el Santísimo, himno a la Virgen del Pilar.

Miércoles 11 Octubre. — Los mismos cultos que el día anterior, que empezarán también a las seis de la tarde, predicando el mismo orador sagrado.

Jueves 12 Octubre. — Fiesta de Nuestra Señora del Pilar. — Misas rezadas a las seis, siete y media y nueve.

A las ocho, la de comunión general con canto de motetes. A las diez, la Mayor con sermón por el Rdo. P. Coll.

Seis tarde. — Final del Triduo. Los cultos de los días anteriores se adicionarán con el canto solemne de la Salve, predicando también en este último día el citado Rdo. P. Misionero. Los cultos están a cargo del Coro Eucarístico Mariano y se ejecutarán con acompañamiento de orquesta.

Las socias darán vela permanente los tres días a la Virgen del Pilar.

El venerable Prelado Diocesano se ha dignado conceder las indulgencias acostumbradas.

¡Vayamos, pues todos al Santo Pilar! ¡Que el Pilar nos guíe! ¡El Pilar nos aliente! ¡El Pilar nos defienda! ¡El Pilar nos asegure la paz y el bienestar general! ¡El Pilar nos conduzca al Cielo! ¡El Pilar salve a España!

Mahón a 6 de Octubre de 1933. — El Alcalde-Presidente, Pedro Pons Sitges.

En este caso los despidos se realizarán por riguroso orden de menor antigüedad; entendiéndose que en caso de emplear de nuevo, personal, se procurará reservar la preferencia a las despedidas, siempre que éstas no hayan encontrado trabajo y estén especializadas en las faenas a que se las tenga que destinar.

13. Conforme establece el artículo 56 de la Ley del Contrato de Trabajo, todas las obreras sujecas a estas Bases disfrutarán un descanso anual de siete días laborables consecutivos, los cuales serán abonados por las patronas. Estas de acuerdo con las obreras, señalarán la fecha en que disfrutará dicho descanso y cuya fecha habrá de haberse señalado en el transcurso del año.

14. Las obreras percibirán sus salarios conforme a las tarifas que se consignan en esta base, no pudiendo percibir salarios inferiores a los que por diferentes trabajos y categorías se señalan a continuación:

MODISTAS

- Oficialas de 1.ª, 5'00 pesetas.
Oficialas de 2.ª, 4'00 pesetas.
Oficialas de 3.ª, 3'00 pesetas.
Aprendizas adelantadas, 2'00 pesetas.
Aprendizas, 1'25 pesetas.
Principiantes después de tres meses, 1'00 pesetas.

15. Las aprendizas no podrán ser utilizadas como sirvientas.

16. Las patronas o maestras proporcionarán a las obreras el hilo y todo el material necesario para la confección.

17. Los salarios a destajo se establecerán a base de las horas que en un trabajo determinado suele emplear una oficiala de las diferentes categorías, de suerte que compuesta así la remuneración, resulte igual o superior a la cantidad fijada para los jornales.

18. Las fiestas serán las determinadas por la ley de la República. Además lo serán el día 1.º de enero, el día de Navidad y el Corpus.

Fuera de estas fiestas, podrán celebrarse las que convengan patrona o patrono y las obreras de cada taller, poniéndolo en conocimiento del Jurado Mixto.

19. La duración de estas Bases será de dos años, no pudiendo cambiar en el transcurso de los mismos su contenido. Dos meses antes de terminar el plazo de vigencia las partes contratantes podrán denunciarlas.

En caso de que ninguna de las partes las denuncie, continuarán vigentes por igual tiempo y en las mismas condiciones.

20. Todas las obreras habrán de tener el carnet demostrativo de estar inscritas en el Censo Profesional.

21. Todas las obreras y patronos de la industria de confección, sección del Vestido y Tocado, ramo de modistería, están obligados a cumplir y respetar el contenido de estas bases, así como todos los preceptos de la legislación social vigente.

22. Todo lo que no estuviere previsto en estas Bases y en la legislación social vigente o a legislación dentro del plazo de duración de ese contrato, será sometido a este Jurado Mixto.

Lo que se hace público a tenor de lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley de 27 de Noviembre de 1931.

Palma de Mallorca, 17 de Agosto de 1933. — El Secretario interino, Simón Fullana. — V.º B.º. — El Presidente, Gregorio Crespo.

Lo que, en cumplimiento de acuerdo tomado por esta Delegación local, se anuncia para conocimiento de los interesados y su cumplimiento.

Mahón a 6 de Octubre de 1933. — El Alcalde-Presidente, Pedro Pons Sitges.

LIBRO DE VISITAS

para la Inspección del Trabajo

Cuadro de horario y fiestas del personal

Se venden en la Librería de Manuel Sintes Rotger, plaza Pablo Iglesias 17, Mahón.

VERDADERAS GANGAS DE AUTO MÓVILES DE OCASIÓN

Tengo disponibles salvo venta, y a toda prueba, a precios increíbles, dándose facilidades de pago, los siguientes coches:

Table listing car models and prices: 1 Ford Torpedo 250'00 ptas., 1 Ford Sedán 4 puertas 350'00, 1 Ford Sedán 2 puertas modelo 1927 800'00, etc.

Además de todos estos coches detallados, tengo disponibles varios camiones Ford y Chevrolet modernos.

RAFAEL ROSELLÓ

CONCESIONARIO CHEVROLET, OPEL, BUICK Plaza República, 10. — Mahón

NOVEDADES :: PAÑERÍA ALMACENES BAUZÁ

SASTRERÍA DE PRIMER ORDEN MILITAR, PAISANO Y ECLESIASTICO

PROVEEDOR DE LA INSTITUCION COOPERATIVA DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO, PROVINCIA Y MUNICIPIO

TIENE EL GUSTO DE PARTICIPAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, LA PRÓXIMA VISITA DE SU VIAJANTE, PARA LOS PRÓXIMOS DÍAS, DEL 9 AL 15 CORRIENTE, HOSPEDÁNDOSE EN EL HOTEL BUSTAMANTE, DONDE TENDRÁ SUMO PLACER EN ENSEÑAR EL MUESTRARIO PARA LA PRÓXIMA TEMPORADA

CRÓNICA

Llegada del Comandante Militar de Baleares

En el vapor correo que llega esta mañana a nuestro puerto es esperado el Comandante Militar de Baleares el General de Brigada excelentísimo señor D. Francisco Franco Bahamonde.

El BIEN PÚBLICO se complace en enviar atento y respetuoso saludo de bienvenida a la digna primera autoridad militar del archipiélago, haciendo votos para que le sea grata su estancia en Menorca.

LA MEJOR DISTRACCION

T. B. O.

Sorteo de mozos

Acompañado de atento escrito E. L. M. del digno Teniente Coronel Jefe de la Caja de Recluta 58 don Arturo Guerrero Plaja, recibimos las relaciones nominales de los mozos sorteados en el día de ayer correspondientes a los distintos Ayuntamientos de la isla y con expresión del número que ha correspondido a cada uno.

Al corresponder al atento escrito que publicamos en otro lugar de esta edición, reiteramos el testimonio de nuestra consideración al Teniente Coronel don Arturo Guerrero Plaja.

VEA ANUNCIOS RECOMENDADOS EN CUARTA PAGINA

De viaje

A bordo de la motonave «Ciudad de Mahón» salieron ayer el teniente coronel de Ingenieros don Eduardo Marquerie Ruizdelgado, señora e hija; la señorita Isabel Tuduri Pons; el teniente de Ingenieros don Guillermo Ortega; la señorita Fortunata Janer Seguí; don Bartolomé Díaz y el odontólogo don Julián Ticoulat.

PIANO - SOLFEO

TEORÍA DE LA MÚSICA Lecciones por el profesor LEOPOLDO CARDONA Ex profesor auxiliar de la Escuela Municipal de Música de Barcelona, y ex becario de aquel excelentísimo Ayuntamiento

Buen Ave, 3. — Mahón

Expresión de gratitud

Nuestro amigo don José P. Llop nos ruega que desde estas colum-

nas expresemos su gratitud a cuantas personas acudieron el día 29 de Septiembre último a sofocar el incendio que un rayo provocó en el pajar de su finca de Lluemesanas, en noche tormentosa y en circunstancias difíciles, proceder digno y desinteresado, que el señor Llop agradece infinitamente.

CONCURSILLO Base Naval de Mahón

A las diez de la mañana del día 14 del actual, se celebrará en esta Base Naval concursillo público para contratar la adquisición de los materiales necesarios para la reparación de las carreteras y caminos de esta Base Naval, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben en esta Dependencia hasta la hora señalada para el concurso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Mahón 6 de octubre de 1933. — El Comisario Habilitado, José E. Montoya Pascual.

A las diez y media de la mañana del día 14 del actual se celebrará en esta Base Naval concursillo público para contratar el suministro por concurso de los materiales necesarios para el alumbrado de las pontonas del dique, de esta Base Naval, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben en esta Comisaría hasta la hora señalada para el concurso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Mahón 6 de octubre de 1933. — El Comisario Habilitado, José E. Montoya Pascual.

A las once de la mañana del día 14 del actual, se celebrará en esta Base Naval concursillo público para contratar el suministro de una máquina de escribir con destino a las oficinas de la misma y con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben en esta Comisaría hasta la hora señalada para el concurso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Mahón 6 de octubre de 1933. — El Comisario Habilitado, José E. Montoya Pascual.

Caja de Recluta núm. 58 MAHÓN

RELACION nominal de los reclutas pertenecientes al reemplazo del año 1935 y agregados al mismo con expresión del número de sorteo que les ha correspondido y Ayuntamientos a que pertenecen.

Table with columns: NOMBRE Y APELLIDOS, N.º del sorteo, and sub-sections for SAN LUIS, VILLA-CARLOS, CIUDADELA, and MAHÓN.

Crónica científica

Muchas han sido las ciudades que se han preocupado de eliminar en lo posible los parásitos industriales en radiorecepción, yendo a la cabeza de ella las ciudades alemanas y norteamericanas. Es difícil en las grandes ciudades la eliminación de dichos ruidos debido a que son casi infinitos en variedad y circunstancias las aparatos que los engendran. Unas veces son los contactos automáticos de los ascensores y los motores de los mismos, los motores y troles de los tranvías y sobre todo los tan en boga anuncios luminosos de gases enrarecidos neonidos con el nombre de tubos neon. Otras veces el causante de estos parásitos es un pequeño ventilador eléctrico y se han encontrado casos de ser producidos por la esterilla eléctrica que usa el vecino para curarse un resfriado y que por defecto de fabricación o avería, perturbaba la recepción a las vecinas de toda una calle.

Ahora bien: La radiorecepción aquí en Mahón no es perturbada por ningún agente de los mencionados, sino por otras causas que explicaré y que tienen un remedio muy eficaz y barato. La única causa productora de tanto parásito es sencillamente que los motores de las instalaciones en esta ciudad están alimentados por corriente continua. Los motores alimentados con esta clase de corriente, producen en el colector del mismo, una chispa continuante y que es la causante de dicha perturbación.

Para evitar estas chispas, basta poner a los motores un condensador en derivación con el colector y que tenga una capacidad apropiada para evitarla, siendo esta capacidad función de la potencia del motor quedando así la chispa evitada.

El precio de estos condensadores es muy reducido. Con ello la radiorecepción sería clara y solo se oírían aquellos parásitos que conocemos con el nombre de atmosféricos y que afortunadamente con los modernos esquemas, han podido llegar a un mínimo, de detección.

Con una intervención energética por parte de las autoridades, haciendo obligatoria la colocación de los condensadores, los habitantes de esta isla se verían libres de una perturbación que tantas molestias produce.

MIGUEL SASTRE HINOJOSA Ingeniero Industrial

NOTICIAS MARITIMAS

Con 27 pasajeros para Alcudia y 13 para Barcelona, ayer zarpo para dichos puertos, la motonave «Ciudad de Mahón».

El Subdelegado Marítimo de Mahón.

HACE SABER: Que los alumnos de la Escuela de Tiro Naval de Mahón, paña, Representación de tiro al blanco efectuarán ejercicios de tiro al blanco con dirección al mar, los días 10, 11, 12 y 13 del actual desde las 8 a las 12 horas de la mañana en el sitio conocido por el «Castellá», en el término de Ciudadela. Lo que se publica para conocimiento de la gente de mar y especialmente para los pescadores se abstengan de pasar por frente al sector de fuego durante la ejecución de los ejercicios, en evitación de accidentes desgraciados. Mahón 7 de octubre de 1933. Bartolomé Bauzá.

SECCION DE ANUNCIOS

ANUNCIOS RECOMENDADOS

(SECCION RESERVADA)

USANDO CRISTALES
ZEISS
MEJORARÁ SU VISTA
Joyería Vda. de B. Carreras
Doctor Orfila, 24. — Mahón
EXTENSO SURTIDO
EN ARTICULOS ÓPTICOS
PRIMERA CALIDAD
A PRECIOS REDUCIDOS

DISPONIBLE

¡¡ APROVECHE ESTA GANGA !!
Discos eléctricos
4'00 ptas.
Joyería Vda. de B. Carreras
Doctor Orfila, 24. — Mahón
Material fotográfico
AGFA, KODAK, GEVAERT
Radio PHILIPS

DISPONIBLE

Clases de música

Dirigidas por competente profesora de piano y solfeo.

Honorarios: 6 ptas. mes.

San Jerónimo 14, Mahón

F. SINTES. Joyero

(Antigua Casa Santo)
JOYAS DE ENCARGO
Nuevas colecciones de relojes de pulsera, para señora y caballero

Gran surtido de plumas estilográficas de las mejores marcas

Novísimos artículos para regalo

PLATA MENESES (Exclusiva para esta plaza)

Imprenta, Librería,
Papelería y Encuadernación
— de —

MANUEL SINTES ROTGER

Despacho: Plaza de Pablo Iglesias, 17

Talleres: Rampa Abundancia, 30

Teléfono, 84 - MAHÓN

JOYERÍA :: RELOJERÍA :: PLATERÍA
Vda. de B. Carreras
Doctor Orfila, 24. — Mahón
Liquidación de parte de las existencias por renovación de las mismas
Esmero y prontitud en los encargos de joyería y platería
Dibujos y presupuestos
Compramos oro viejo pagando bien

¡AUTOMOVILISTAS!
Cubiertas y Cámara

NACIONAL PIRELLI

Unico Depósito Oficial en Menorca:

Plaza Pablo Iglesias

Mahón

IBERICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES

Revisión mensual ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palau, 3. — Apartado 143. — Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, utilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilita nuestra Administración. Ya publicado en tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

«IBERICA» ES INDISPENSABLE

para enterarse al corriente de los últimos inventos y problemas de ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

PARA PASAR EL RATO

Reparaciones, mantenimiento, para SENORINES y CABALLEROS, grupos para reparaciones en los Automóviles, Sociedades y Barcos, la reparación de varas, aparatos y por reparaciones en otros aparatos.

Revisión de todos los aparatos CANGUENGA GENTILMO.

Reparación de todos los aparatos de electricidad doméstica y de industria.

Sección de la revista Director de la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Químicas de Madrid, colaborando al desarrollo de la Ciencia de los aparatos y de la industria de los aparatos, en todas las ramas de la ciencia y de la industria.

RADIO-SPORT El Hogar y la Moda

Revista mensual ilustrada de radio, televisión, cine sonoro, gramófono, etc., etc.

Precio: UNA PESETA.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

DOCUMENTOS NECESARIOS PARA LAS FABRICAS, TALLERES, OFICINAS Y COMERCIOS QUE TENGAN DEPENDENCIA, DE ACUERDO CON LO DISPUESTO POR LA VIGENTE LEY DEL TRABAJO.

Código del Trabajo. ptas. 2,00
Libro de visitas para la Inspección del Trabajo. ptas. 1,00
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal. ptas. 0,40
Ley de 13 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños. . ptas. 0,50
Certificado de nacimiento, permiso y vacunación, para las mujeres y obreros menores de diez y ocho años. ptas. 0,20

Todos los anteriores documentos vendense en MAHÓN en la LIBRERIA de MANUEL SINTES ROTGER, plaza del Príncipe 17.

Verdadera economía casera Home Dye

Para teñir en casa, para lavar de todo tipo de algodón, lana y seda en una sola vez.

En casa se teñe con una sola vez, para teñir cualquier género. Gran variedad de colores. Nueva gama de colores grises.

Se vende en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

FUMADORES

Los emboquillados marca EMB-FANDE están confeccionados con impenetrable papel y todos van provistos en su boquilla de MILDON-FIERRO patentado.

Véndese en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Al notar el primer síntoma de infección Tome el Jarabe del Profesor



Ernesto PAGLIANO
de Nápoles (Calata S. Marco, 4)

y detendrá en seguida el curso de la enfermedad. Es un depurativo maravilloso a base de plantas que obra directamente sobre el intestino. Cura el estreñimiento y regula las funciones del hígado, riñones, aparato digestivo, etc.

Líquido - Pastos - Comprimidos

Agentes para España: J. URIACH y C. S. A. Bruch, 49-Barcelona

Importante: ¿HA PROBA DO VD. EL "Panpagliano"?

Es la nueva forma de preparación del verdadero Jarabe del Prof. ERNESTO PAGLIANO, convertido en un líquido limpio, de buen gusto e inodoro. FRASCO PARA 1 DOSIS. . . 1'00 ptas.



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

BARCELONA Vía Layetana, 2 MADRID Paseo Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

Linea de Fernán do Pó Servicio rápido quincenal, con salidas los días 10 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

Linea Cádiz-Larache Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes.

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca Salidas todos los días (excepto los domingos), de Barcelona y Palma a las 21 horas, llegada a las 7 horas.

Linea rápida Barcelona-Mahón Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 18 horas, de Mahón martes y jueves a las 18 horas.

Servicio Palma-Mahón Salidas de Palma los martes a las 20 horas, y de Mahón los miércoles a las 20 horas.

PARA INFORMES: Delegación de la Compañía.—Juan Mir y Mir, 24. — Mahón

Guía Internacional de las carreteras de España y Portugal

Declarada de utilidad por el Patronato Nacional de Turismo de España y por el Consejo Nacional de Turismo de Portugal

En esta interesantísima obra, de gran utilidad práctica para los turistas, se describen por orden alfabético, las poblaciones de España con indicación de los kilómetros que distan de la capital, de la cabeza de partido, del ferrocarril más próximo y de las poblaciones vecinas más importantes, detallando si hay teléfono, telegrafo, garajes, reparaciones, hoteles recomendables con sus precios, y se describen además las carreteras que cruzan cada población y lo que en cada una pueda interesar al turista.

Gráficamente se describen en la obra 125 itinerarios con las incidencias de la carretera (puentes, túneles, pasos a nivel, cuevas, curvas, puntos de peligro, kilómetros, etcétera, etc.), pasando por 2.500 poblaciones con un total de 26.000 kilómetros.

Contiene esta obra los reglamentos de circulación, convenios internacionales, artículos nacionales y extranjeros, tabla de tributación, cilindrada de motores, tabla de velocidad, instrucciones aduaneras, etcétera, etc.

Separadamente de la obra y como complemento de ésta hay catorce mapas independientes que se pueden doblar en todos sentidos para tener siempre delante la ruta a seguir, conteniendo las carreteras y detalles más recientes.

Los mapas, confeccionados con toda exactitud y corrección, llevan cuenta de los puntos de vista panorámicos, cuevas y descensos, sitios peligrosos y muy peligrosos, fronteras, límites de provincias, montes, ríos, líneas férreas, estaciones, apeaderos, pasos a nivel, serenos, mos, albergues en carreteras, pasadores, etcétera, etc. y una extensa red de kilómetros traque parcial y total entre pueblos y puntos diversos.

SI TIENE USTED AUTO POR TURISMO (Le interesa en gran manera proveerse de la Guía Internacional de carreteras de España y Portugal)

SI VIAJA EN COCHE POR NEGOCIOS SI ES USTED SPORTMAND

Precio de la obra o Guía. Ptas. 12 00
Precio de cada Mapa a 7 colores 2 50

Puede adquirirse esta obra y los Mapas en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.



Vda. en las papelerías solamente

TINTA Pelikan
NINGUNA OTRA

De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

4 TOMOS 4

forman un ejemplar completo del

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailey-Baillière-Riera)

MÁS DE 8.700 PÁGINAS
MÁS DE 3.500.000 DATOS
MAPAS - ÍNDICES

SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Detalle del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

Precio de un ejemplar completo: CIENTO PESETAS (franco de portes en toda España)

¡ANUNCIE EN ESTE ANUARIO! LE COSTARÁ MUY POCO Y LE BENEFICIARÁ MUCHÍSIMO

Anuarios Bailey-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

JABÓN NEVA CHAMPÚ
PARA LAVAR EL CABELLO

La mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos y resultados

Limpia y desgrasa el cabello a la perfección, dejándolo brillante y fino como la seda.
De uso imprescindible cuando hay que teñir el cabello.
Muy apropiado para el afeitado.
El jabón NEVA deja el pelo de la barba tan suave, que no se estropean las navajas y hojas de afeitar.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón

Opúsculos referentes a la Madre Ráfols

I.—Los Crucifijos y las profecías de la Madre Ráfols.

II.—Revelaciones del Sagrado Corazón de Jesús a la Madre María Ráfols.

De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias número 17, Mahón.

Placas del Corazón de Jesús

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Tubos emboquillados marca "ELEFANTE"
PARA CIGARRILLOS

Fabricados con papel de immejorable calidad y provistos en la boquilla de algodón (anti nicotín), gran preservativo contra la irritación en la garganta, agrégese en el tubo digestivo y otras molestias nocivas, producidas por la nicotina del tabaco.

Con el uso de los emboquillados marca «ELEFANTE» se obtiene una gran economía en el consumo del tabaco, porque puede fumarse todo el que contiene, evitando los desperdicios al tirar la colilla.

Todos los fumadores que estiman su salud, usan emboquillados marca «ELEFANTE», para evitar los males producidos por la nicotina.

Véndese estos emboquillados en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.